



**A9-0146/2023**

13.4.2023

## **JELENTÉS**

az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2021. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről (2022/2100(DEC))

Költségvetési Ellenőrző Bizottság

Előadó: Cseh Katalin

## TARTALOM

	<b>Oldal</b>
1. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT .....	3
2. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT .....	5
3. AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY .....	7
VÉLEMÉNY A KÖRNYEZETVÉDELMI, KÖZEGÉSZSÉGÜGYI ÉS ÉLELMISZER- BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG RÉSZÉRŐL .....	14
INFORMÁCIÓ AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG ÁLTALI ELFOGADÁSRÓL .....	19
AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA .....	20

# 1. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

## az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2021. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről (2022/2100(DEC))

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2021-es pénzügyi évre szóló végleges éves beszámolójára,
- tekintettel a 2021. évi pénzügyi évre vonatkozóan az uniós ügynökségekről szóló éves számvevőszéki jelentésre az ügynökségek válaszaival együtt<sup>1</sup>,
- tekintettel a Számvevőszéknek a 2021. évi pénzügyi évre vonatkozóan az elszámolás megbízhatóságát, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 287. cikke szerinti megbízhatósági nyilatkozatára<sup>2</sup>,
- tekintettel a 2021. évi pénzügyi évre szóló költségvetés végrehajtása tekintetében a hivatal számára adandó mentesítésről szóló, 2023. február 28-i tanácsi ajánlásra (06248/2023 – C9--0080/2023),
- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 319. cikkére,
- tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletre<sup>3</sup>, és különösen annak 70. cikkére,
- tekintettel az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ létrehozásáról szóló, 2004. április 21-i 851/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre<sup>4</sup>, és különösen annak 23. cikkére,
- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés és az Euratom-Szerződés keretében létrehozott és az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet 70. cikkében említett szervekre vonatkozó pénzügyi keretszabályzatról szóló, 2018. december 18-i (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletre<sup>5</sup>, és különösen annak 105. cikkére,

---

<sup>1</sup> HL C 412., 2022.10.27., 12. o.

<sup>2</sup> HL C 412., 2022.10.27., 12. o.

<sup>3</sup> HL L 193., 2018.7.30., 1. o.

<sup>4</sup> HL L 142., 2004.4.30., 1. o.

<sup>5</sup> HL L 122., 2019.5.10., 1. o.

- tekintettel eljárási szabályzata 100. cikkére és V. mellékletére,
  - tekintettel a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság véleményére,
  - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A9-0146/2023),
1. mentesítést ad az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ igazgatója számára a központ 2021. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan;
  2. megjegyzéseit a mellékelt állásfoglalásban foglalja össze;
  3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot, valamint az annak szerves részét képező állásfoglalást az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek és gondoskodjon az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* (L sorozat) való közzétételükről.

## 2. AZ EURÓPAI PARLAMENT HATÁROZATÁRA IRÁNYULÓ JAVASLAT

### az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2021. évi pénzügyi évre vonatkozó elszámolásának lezárásáról (2022/2100(DEC))

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2021-es pénzügyi évre szóló végleges éves beszámolójára,
- tekintettel a 2021. évi pénzügyi évre vonatkozóan az uniós ügynökségekről szóló éves számvevőszéki jelentésre az ügynökségek válaszaival együtt<sup>1</sup>,
- tekintettel a Számvevőszéknek a 2021. évi pénzügyi évre vonatkozóan az elszámolás megbízhatóságát, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségét és szabályszerűségét igazoló, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 287. cikke szerinti megbízhatósági nyilatkozatára<sup>2</sup>,
- tekintettel a 2021. évi pénzügyi évre szóló költségvetés végrehajtása tekintetében a központ számára adandó mentesítésről szóló, 2023. február 28-i tanácsi ajánlásra (06248/2023 – C9--0077/2023),
- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 319. cikkére,
- tekintettel az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 18-i (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendeletre<sup>3</sup>, és különösen annak 70. cikkére,
- tekintettel az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ létrehozásáról szóló, 2004. április 21-i 851/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre<sup>4</sup>, és különösen annak 23. cikkére,
- tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés és az Euratom-Szerződés keretében létrehozott és az (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet 70. cikkében említett szervekre vonatkozó pénzügyi keretszabályzatról szóló, 2018. december 18-i (EU) 2019/715 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletre<sup>5</sup>, és különösen annak 105. cikkére,
- tekintettel eljárási szabályzata 100. cikkére és V. mellékletére,

---

<sup>1</sup> HL C 412., 2022.10.27., 12. o.

<sup>2</sup> HL C 412., 2022.10.27., 12. o.

<sup>3</sup> HL L 193., 2018.7.30., 1. o.

<sup>4</sup> HL L 142., 2004.4.30., 1. o.

<sup>5</sup> HL L 122., 2019.5.10., 1. o.

- tekintettel a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság véleményére,
  - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A9-0146/2023),
1. jóváhagyja az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2021-es pénzügyi évre szóló elszámolásának lezárását;
  2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ igazgatójának, a Tanácsnak, a Bizottságnak és a Számvevőszéknek és gondoskodjon az Európai Unió Hivatalos Lapjában (L sorozat) való közzétételéről.

### 3. AZ EURÓPAI PARLAMENT ÁLLÁSFOGLALÁSÁRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

**az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2021-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről szóló határozat szerves részét képező megjegyzésekkel (2022/2100(DEC))**

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2021-es pénzügyi évre szóló általános költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről szóló határozatára,
  - tekintettel eljárási szabályzata 100. cikkére és V. mellékletére,
  - tekintettel a Számvevőszék 13/2022. sz. különjelentésére,
  - tekintettel a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság véleményére,
  - tekintettel a Költségvetési Ellenőrző Bizottság jelentésére (A9-0146/2023),
- A. mivel a bevételi és kiadási kimutatása<sup>1</sup> szerint az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ (a továbbiakban: a központ) 2021. évi pénzügyi évre szóló végleges költségvetése 168 115 000 EUR volt, ami 2020-hoz képest 169,03%-os növekedést jelent, ami a központhoz rendelt azon új tevékenységeknek tulajdonítható, amelyek az Egészségügyi Szükséghelyzet-felkészültségi és -reagálási Hatóság (HERA) elindításával járnak; mivel a központ költségvetésének körülbelül 98,74 %-a az uniós költségvetésből származik;
- B. mivel a Számvevőszék a központ 2021. évi pénzügyi évre szóló éves beszámolójáról készített jelentésében (a továbbiakban: a számvevőszéki jelentés) megállapítja, hogy kellő mértékben megbizonyosodott a központ éves beszámolójának megbízhatóságáról, valamint az alapjául szolgáló ügyletek jogszerűségéről és szabályszerűségéről;

#### ***Költségvetés és pénzgazdálkodás***

1. meglelégedéssel nyugtázza, hogy a 2021. évi pénzügyi év során folytatott költségvetés-ellenőrzési erőfeszítések eredményeként a költségvetés folyó évi végrehajtási aránya 99,35%-os szintet ért el, ami 2020-hoz képest 2,58%-os mértékű növekedést jelent; megjegyzi, hogy a folyó év kifizetési előirányzatainak végrehajtási aránya 64,08%-os volt, ami az előző évhez képest 11,18%-os csökkenést jelent;
2. megjegyzi, hogy 2021-ben a központ 2021–2027-es stratégiájának végrehajtása a Covid19-világjárvány és a HERA létrehozásával összefüggésben a központra háruló új kötelezettségek miatt lassan haladt; felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a központ számára a 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó stratégia célkitűzéseinek eléréséhez szükséges forrásokat, és hajtsa végre a központ megbízatását a 851/2004/EK

<sup>1</sup> HL C 141., 2022.3.29., 39. o.

felülvizsgált rendelettel összhangban;

### ***Teljesítmény***

3. elismerését fejezi ki a központ Covid19-világjárvány kapcsán végzett folyamatos munkájáért, és különösen a közegészségügyi eseményekkel kapcsolatos folyamatok javításáért, amely a világjárványból és a nemzetközi összehasonlító teljesítményértékelésből levont tanulságokon alapul; megjegyzi azonban, hogy a központ közegészségügyi vészhelyzeti tervében szereplő egyes eredmények végrehajtását elhalasztották;
4. megjegyzi, hogy a központ a 2021–2023-as egységes programozási dokumentumban tervezett eredmények 74%-át teljesítette; megjegyzi, hogy a központ tervezett eredményeinek 16%-a még nem kezdődött meg 2021 végén, vagy elhalasztották őket; megjegyzi, hogy a tervezett 2021-es eredmények teljesítésével kapcsolatos legtöbb késelem a központnál, a tagállamokban és/vagy a partnerszervezeteknél fellépő, a Covid19-világjárványhoz kapcsolódó magas munkateher miatt következett be; megjegyzi, hogy 2021-ben a központ számos, a Covid19-cel kapcsolatos tevékenységben vett részt, például a Covid19-cel kapcsolatos járványügyi felügyelet végrehajtásában, valamint a közegészségügyi döntéshozatalt támogató tudományos iránymutatások közzétételében;
5. tudomásul veszi a központ arra irányuló erőfeszítéseit, hogy előkészítse a HERA szerkezetét az egészségügyi szükséghelyzetek kezelésére, valamint azt a kérést, hogy a központ pénzügyileg támogassa a tagállamokat teljes genomszekvenálási kapacitásaik és képességeik létrehozásában és/vagy bővítésében;
6. megjegyzi, hogy a központ folytatja az EpiPulse új, mutatókon alapuló európai felügyeleti rendszerének kidolgozását és megvalósítását azzal a céllal, hogy a Covid19-et és minden más betegséget és egészségügyi állapotot fokozatosan uniós felügyelet alá vonják; felhívja az központot, hogy folyamatosan tájékoztassa a mentesítésért felelős hatóságot a rendszer fejleményeiről;
7. megjegyzi, hogy a központ 2021-ben tartotta harmadik közös stratégiai ülését a legfontosabb érdekelt felekkel, és a megbeszélések témáit többek között a harmadik külső értékelés alapján választották ki;
8. üdvözlöli a központ együttműködését más uniós ügynökségekkel, például az Európai Gyógyszerügynökséggel (EMA-val) egy új oltóanyag-megfigyelési platform létrehozása érdekében; megjegyzi, hogy a központ az EU egészségügyi biztonságának növelésére irányuló célkitűzését kiterjesztette a központ és az EU-n kívüli államokban lévő partnerek közötti együttműködés és koordináció megerősítésére;
9. megállapítja, hogy a központ továbbra is megosztja a bevált gyakorlatokat, és rendszeresen együttműködik más ügynökségekkel, nevezetesen az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatósággal, az EMA-val és a Kábítószer és Kábítószer-függőség Európai Megfigyelőközpontjával; elismeri továbbá, hogy a központ részt vesz a más ügynökségek által szervezett intézményközi közbeszerzési eljárásokban; ösztönzi a központot, hogy aktívan törekedjen további, szélesebb körű együttműködésre az érintett szervezetekkel és szövetségekkel, az illetékes nemzeti szervekkel és a nemzetközi szervezetekkel, például az Egészségügyi Világszervezettel, elkerülve ugyanakkor a



meglévő iránymutatások megkettőzését;

### ***Személyzeti politika***

10. megállapítja, hogy 2021. december 31-én a létszámterv végrehajtása 95,2%-os szintet ért el: az uniós költségvetés értelmében engedélyezett 208 ideiglenes alkalmazotti álláshelyből (2020-ben 180 engedélyezett álláshely volt) 198-re neveztek ki ideiglenes alkalmazottat; megjegyzi, hogy ezen felül a központnál 2021-ban 112 szerződéses alkalmazott és 5 kirendelt nemzeti szakértő dolgozott;
11. a nemek közötti egyensúlytalanság tekintetében aggodalommal megjegyzi, hogy a központ felső vezetésének 66, 67%-a (hat főből négy) férfi; a központ teljes személyzetének nemek szerinti egysúlyi megoszlása tekintetében megjegyzi, hogy 271 főből 170 nő (62,73%); felhívja a központot, hogy a lehető leghamarabb tegyen konkrét intézkedéseket a nemek közötti egyensúly növelése érdekében a hierarchiája valamennyi szintjén, és erről számoljon be a mentesítésért felelős hatóságnak; emlékeztet továbbá annak fontosságára, hogy a központ a vezetősége és személyzete körében biztosítsa a kiegyensúlyozott földrajzi képviseletet is;
12. megjegyzi, hogy a központ a személyek méltóságának védelmére és a zaklatás megakadályozására vonatkozó politikát alkalmaz; üdvözli, hogy a „tiszteltteljes munkakörnyezet” című intranetes weboldal mellett a központ az újonnan felvett és már régebben alkalmazott személyzetnek számára készített egy online „ismertető programot”, amely bemutatja a zaklatással kapcsolatos politikát és fogalommeghatározásokat, valamint azt, hogy hogyan kell zaklatás esetén bejelentést tenni; tudomásul veszi, hogy 2021-ben egyetlen zaklatási ügyet sem jelentettek be, zártak le házon belül, vagy vittek az Európai Unió Bírósága elé; megjegyzi továbbá, hogy 2021-ben elindítottak egy projektet a munkahelyi tiszteletről;
13. megjegyzi, hogy a központ számára 73 további betöltendő álláshelyet biztosítottak a 2021 és 2024 közötti időszakra (2021-re 46 álláshely), tekintettel az elhúzódó egészségügyi válságra és a HERA által 2021-ben nyújtott nagy összegű támogatás hatására; megjegyzi továbbá, hogy ennek következtében a központhoz 2020-ban rendelt 20 rövid távú szerződéses alkalmazotti álláshelyet 2023-ig várhatóan fokozatosan megszüntetik;
14. emlékeztet annak fontosságára, hogy hosszú távú emberierőforrás-politikát kell kidolgozni a munka és a magánélet közötti egyensúly, az egész életen át tartó pályorientáció és a karrierfejlesztéshez szükséges egyedi képzési lehetőségek, a személyzet minden szintjén a nemek közötti egyensúly, a távmunka, a lecsatlakozáshoz való jog, a minden tagállam számára megfelelő képviseletet biztosító földrajzi egyensúly javítása, valamint a fogyatékossgal élő személyek felvétele és integrációja, illetve a velük szembeni egyenlő bánásmód biztosítása és lehetőségeik előmozdítása tekintetében;

### ***Közbeszerzés***

15. megjegyzi, hogy a központ 2021-ban összesen 257 szerződést kötött, amelyek közül 21 keretszerződés, 14 közvetlen szerződés és 131 egyedi szerződés volt; megjegyzi, hogy a központ 2021-ben 27 partnerségi keretmegállapodást kötött, 24 tevékenységi támogatást kötött nemzeti közegészségügyi hatóságokkal, valamint 40 egyedi támogatási

megállapodást is kötött; megjegyzi, hogy a központ 20 intézményközi és ügynökségközi szerződéshez csatlakozott, amelyek más szervek által lefolytatott beszerzési eljárások nyomán jöttek létre, és amelyek keretében a központ ajánlatokat kérhet be;

### ***Az összeférhetlenségek megelőzése és kezelése, valamint az átláthatóság***

16. tudomásul veszi a központnak az átláthatóság, az összeférhetlenségek megelőzésének és kezelésének, valamint a visszaélést bejelentő személyek védelmének biztosítására irányuló meglévő intézkedéseit és folyamatos erőfeszítéseit; elismeréssel veszi tudomásul a lehetséges konfliktusok jelenlétének konkrét háromlépcsős értékelését, például az érdekeltségi nyilatkozatok összegyűjtését, bármely azonosított konfliktus felülvizsgálatát és értékelését, valamint a központ függetlenségét biztosító megfelelő intézkedésekre vonatkozó döntést; megjegyzi továbbá, hogy a standard kérdőívre adott válaszok szerint a központ 2021-ben nem számolt be tényleges összeférhetlenségről az ECDC érdekeltségi nyilatkozatok felülvizsgálatával foglalkozó bizottságának;
17. megjegyzi, hogy 2021-ben a személyzetre vonatkozó, összeférhetlenséggel kapcsolatos belső eljárásának végrehajtásán dolgozott, és hogy a megfelelésért felelős tisztviselő és az emberi erőforrások részlege együttműködjön ezen eljárás végrehajtásában; felszólítja a központot, hogy tegyen jelentést az ezzel kapcsolatos fejleményekről;
18. hangsúlyozza, hogy szisztematikusabb szabályokat kell bevezetni az átláthatóság, az összeegyeztethetlenség, az összeférhetlenség, a jogellenes lobbizás és a forgóajtó-jelenség tekintetében; felhívja a központot, hogy erősítse meg belső kontrollmechanizmusait, és többek között hozzon létre egy belső korrupcióellenes mechanizmust;
19. rámutat az európai ombudsman által indított és 2021-ben lezárt stratégiai vizsgálatra, amely arra irányult, hogy a központ hogyan gyűjtött és közölt információkat a Covid19-világjárvány idején, különös tekintettel a válság korai szakaszára; sajnálatát fejezi ki az európai ombudsman azon megállapításai miatt, amelyek szerint a központ nem rendelkezett elegendő intézkedéssel ahhoz, hogy a tagállamoktól beszeresse az összes szükséges információt; üdvözli a központ által annak érdekében tett lépéseket, hogy olyan intézkedéseket hozzon, amelyek megkönnyítik a nyilvánosság számára tudományos szakvéleményei alakulásának nyomon követését és a tudományos értékeléseinek alapjául szolgáló adatok megismerését; felhívja a központot, hogy biztosítsa a teljes átláthatóságot a tudományos tanulmányok közzététele terén, és fokozza külső kommunikációs kapacitását a nyilvánosság számára annak biztosítása révén, hogy valamennyi kulcsfontosságú információ, különösen a népegészségügyi szükséghelyzetekkel kapcsolatban, valamennyi uniós nyelven elérhető legyen, és könnyen hozzáférhető legyen az uniós polgárok számára;

### ***Belső kontroll***

20. megjegyzi, hogy a Központ 2021 januárjában kézhez kapta a Belső Ellenőrzési Szolgálat (IAS) végleges jelentését a központ emberierőforrás-gazdálkodásával és etikai gyakorlatával kapcsolatos 2020. évi ellenőrzéséről; megjegyzi, hogy az ellenőrzés négy ajánlást eredményezett, amelyek közül kettőt kiemelten fontosnak, a másik kettőt pedig fontosnak minősítettek, és hogy a központ egy ajánlást hajtott végre, a másik három végrehajtását pedig 2022 végére tervezték; felhívja a központot, hogy számoljon be a

mentesítésért felelős hatóságnak a tervezett fellépések végrehajtásáról; megjegyzi továbbá, hogy 2021-ben a Belső Ellenőrzési Szolgálat korlátozottan felülvizsgálta az új belső kontrollkeret végrehajtását, és hogy az ellenőrzés négy ajánlást tett, amelyek mindegyikét fontosnak minősítette; felkéri a központot, hogy tájékoztassa a mentesítésért felelős hatóságot az idevonatkozó fejleményekről;

21. megjegyzi, hogy a központnak a belső kontrollkeretrendszer végrehajtására vonatkozó 2021. évi önértékelése azt mutatta, hogy a belső ellenőrzési rendszer a helyén van és működik, de bizonyos javításokra szükség van; különösen tudomásul veszi a központ azon célkitűzését, hogy a 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó átfogó kommunikációs politikán alapuló belső kommunikációs politikát dolgozzon ki, beleértve a belső kontroll célkitűzéseiről és felelősségi köreiről való kommunikációt; felszólítja a központot, hogy tájékoztassa a mentesítésért felelős hatóságot az ezzel kapcsolatos fejleményekről;
22. emlékeztet arra, hogy a központ megfelelő működésének biztosítása érdekében fontos megerősíteni az irányítási és kontrollrendszereket; határozottan ragaszkodik a hatékony irányítási és kontrollrendszerek szükségességéhez, hogy elkerülhető legyen az esetleges összeférhetetlenség, az előzetes/utólagos ellenőrzések hiánya, a költségvetési és jogi kötelezettségvállalások nem megfelelő kezelése, valamint a kivételek nyilvántartásában szereplő problémák bejelentésének elmulasztása;

### ***Digitalizáció és a zöld átállás***

23. megjegyzi, hogy a központ épülete „zöld épület” minősítéssel rendelkezik, és hogy 2020-ban a BREEAM minősítés szerint „nagyon jó” környezetvédelmi tanúsítványt kapott; üdvözlözi, hogy a központban a villamosenergiát 100%-ban vízenergia biztosítja; megjegyzi, hogy a központ lezárta az uniós környezetvédelmi vezetési és hitelesítési rendszeren (EMAS) alapuló környezetvédelmi vezetési rendszere végrehajtásának első szakaszát; felkéri a központot, hogy tájékoztassa a mentesítésért felelős hatóságot az idevonatkozó fejleményekről;
24. üdvözlözi, hogy a 2020–2022 közötti időszakban a központ az internetes keresés automatizálása révén képes volt világszerte a Covid19-járvány járványügyi adatait összegyűjteni és terjeszteni; üdvözlözi az európai egészségügyi adattéren belüli együttműködést, és hogy előkészítés alatt áll egy kísérleti projekt;
25. megjegyzi, hogy 2021-ben a központ továbbra is kiberbűnözők és hacktivisták támadása alatt állt, és hogy válaszul a központ olyan további kiberbiztonsági intézkedéseket hajtott végre, mint például a Microsoft Defender, a mélyreható elemzéshez szükséges kriminalisztikai eszközök, az információbiztonsági irányítási rendszer és a kiemelt hozzáférés/személyazonosság kezelése; megjegyzi, hogy a központ kiberbiztonsági politikát dolgozott ki, és bővítette az informatikai biztonsági személyzetét, továbbá megjegyzi, hogy a központ biztonsági hatóság felállításán dolgozott; felhívja a központot, hogy kövesse a Számvevőszék által az uniós intézmények, szervek és ügynökségek kiberbiztonságáról szóló különjelentésében<sup>2</sup> megfogalmazott ajánlásokat, amelyekben felkérlik az uniós intézményeket, szerveket és ügynökségeket, hogy rendelkezzenek egy olyan informatikai biztonsági kockázatkezelési keretrendszerrel,

---

<sup>2</sup> 05/2022. sz. különjelentés: „Az uniós intézmények, szervek és ügynökségek kiberbiztonsága: a felkészültség szintje összességében nem áll arányban a fenyegetésekkel”, 44. o.

amely informatikai infrastruktúrájuk egészére kiterjed, továbbá végezzenek rendszeres kockázatértékeléseket, valamint biztosítsanak a tudatosság növelését célzó rendszeres képzéseket a személyi állomány valamennyi tagja számára, beleértve a vezetőséget is; ezzel összefüggésben üdvözli a közelmúltban elfogadott kiberbiztonsági politikát, amely az üzleti igényektől és kívánalmaktól kezdve az emberek készségein és tudatosságán át a technikai biztonságig minden szempontra kiterjed; felkéri a központot, hogy tájékoztassa a mentesítésért felelős hatóságot az idevonatkozó fejleményekről;

26. emlékeztet arra, hogy fokozni kell a központ digitalizálását a belső működés és irányítás tekintetében, de az eljárások digitalizálásának felgyorsítása érdekében is; felkéri a központot, hogy lehetőség szerint térjen át a papírmentes dokumentumkezelésre és belső eljárásokra; hangsúlyozza, hogy az központnak továbbra is proaktívnak kell lennie a tekintetben, hogy elkerülhető legyen az ügynökségek közötti digitális szakadék; felhívja azonban a figyelmet arra, hogy minden szükséges biztonsági intézkedést meg kell tenni a kezelt információk online biztonságát fenyegető kockázatok elkerülése érdekében;
27. arra ösztönzi a hatóságot, hogy szorosan működjön együtt az ENISA-val (az Európai Unió Kiberbiztonsági Ügynökségével) és a CERT-EU-val (az uniós intézmények, szervek és ügynökségek számítógépes vészhelyzeteket elhárító csoportjával), és végezzen rendszeres kockázatértékelést informatikai infrastruktúrájára vonatkozóan, és biztosítsa kibervédelmének rendszeres ellenőrzését és tesztelését; javasolja, hogy a központon belüli hatékony kiberbiztonsági keret kulcsfontosságú elemeként kínáljanak rendszeresen frissített, kiberbiztonsággal kapcsolatos képzési programokat a személyzet valamennyi tagja számára, beleértve a vezetőséget is;

### ***Üzletmenet-folytonosság a Covid19-világjárvány idején***

28. üdvözli a központ azon kötelezettségvállalását, hogy nem halasztja el a központ 2021. évi ösztöndíjprogramját, amely teljesen online modulok biztosítása révén közvetlenül hozzájárul a határokon átnyúló fenyegetések kezelésére irányuló reagálási kapacitás megerősítéséhez;
29. üdvözli, hogy 2021-ben a központ továbbra is jelentős szerepet játszott a Covid19-világjárvány megfékezésére irányuló munkában; megjegyzi, hogy a központ fő tevékenységei ebben az időszakban az oltási stratégiák és az oltóanyagok telepítésére vonatkozó tervek támogatásával, a megfigyelési és járványügyi felderítés alkalmazásával, az oltások elfogadottságához és az átoltottság mértékéhez kapcsolódó viselkedéssel betekintéssel, a kockázatok és aggodalmak felméréssel, valamint a Covid19-re vonatkozó előrejelzési központ létrehozásával voltak kapcsolatosak; hangsúlyozza, hogy a központ 22 gyors kockázat-/járványkitörés-értékelést végzett és tett közzé, és az érdekelt felek több mint 600 megkeresésére válaszolt; megjegyzi, hogy a központ folytatta a Covid19-cel kapcsolatos heti szakpolitikai tájékoztatók elkészítését és az uniós utazást érintő intézkedések koordinált megközelítéséről szóló tanácsi ajánlást támogató térképek közzétételét is;
30. megjegyzi, hogy 2021-ben a központ véglegesítette a központ által 2020-ban készített, az ECDC Covid19-re adott válaszában külső stratégiai és teljesítményértékelésében szereplő ajánlások végrehajtását;

### ***További megjegyzések***

31. megjegyzi, hogy a Számvevőszék 13/2022. sz. különjelentésében<sup>3</sup> megállapította, hogy a központ nem készít átfogó értékeléseket iránymutatásainak hasznosságáról és hatásáról, és felhívja a központot, hogy e hiányosság orvoslása érdekében kérjen rendszeres visszajelzést az érdekelt felektől;
32. üdvözlí, hogy a központ 2021-ben is kiemelt figyelmet kapott a médiában, a közösségi médiában és a honlapjain keresztül a Covid19-világjárvány természetes változásaival összefüggésben; megjegyzi, hogy a központ weboldalát 2021-ben több mint 18 millióan tekintették meg, ami a 2020. évi 32 millióhoz képest csökkenést jelent; megjegyzi, hogy a központ sajtó- és médiacsoportja 963 médiakérelmet kezelt, szemben az előző évi mintegy 1 917 megkereséssel; megjegyzi, hogy Twitteren a központ követőinek száma 18%-kal, a Facebookon pedig 44%-kal nőtt a rajongók és követők száma; ösztönzi a központot, hogy folytassa ezt a tendenciát, és vegye fontolóra a bevált gyakorlatok más uniós ügynökségek közötti megosztását annak érdekében, hogy tevékenységeiket a nyilvánosság körében a lehető legnagyobb mértékben terjesszék;
33. üdvözlí, hogy az ügynökség aktívan részt vesz a tagállamok egészségügyi felkészültségének hiányosságait kezelő TERROR együttes fellépésben, és megerősíti a biológiai és vegyi terrortámadásokra való reagálást; felhívja az ügynökséget, hogy növelje tovább a biztonsági fenyegetések kezelésére vonatkozó kötelezettségvállalását;
34. felhívja a központot, hogy a hatékonyság javítása érdekében folytassa a szinergiák kihasználását (például az emberi erőforrások, az ingatlankezelés, az informatikai szolgáltatások és a biztonság), az együttműködést és a bevált gyakorlatok cseréjét a többi uniós ügynökséggel;
  - o
  - o
  - o
35. a mentesítő határozatot kísérő horizontális jellegű egyéb észrevételei tekintetében utal az ügynökségek teljesítményéről, pénzgazdálkodásáról és ellenőrzéséről szóló, 2023. [...]i állásfoglalására<sup>4</sup>.

---

<sup>3</sup> 13/2022. sz. különjelentés: „Szabad mozgás az Európai Unióban a Covid19-világjárvány idején: a belső határellenőrzés feletti uniós kontroll gyenge, a tagállami intézkedések nem kellően összehangoltak”, 41. o.

<sup>4</sup> Elfogadott szövegek, P9\_TA(2023)0000.

## VÉLEMÉNY A KÖRNYEZETVÉDELMI, KÖZEGÉSZSÉGÜGYI ÉS ÉLELMISZER- BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG RÉSZÉRŐL

a Költségvetési Ellenőrző Bizottság részére

az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ 2021. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozó mentesítésről  
(2022/2100(DEC))

A vélemény előadója: Pascal Canfin

### JAVASLATOK

A Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság felkéri a Költségvetési Ellenőrző Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy állásfoglalásra irányuló indítványába foglalja bele az alábbi javaslatokat:

1. megjegyzi, hogy az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ (a továbbiakban: a központ) 2021. évi alapköltségvetése 168 115 000 euró volt, és hogy e költségvetés 98,73%-a az uniós költségvetésből származik;
2. megjegyzi, hogy a központ 2021. évi 65,6 millió eurós eredeti költségvetését az év során 122 473 000 euróval növelték annak érdekében, hogy támogassák a tagállamokat teljes genomszekvenálási kapacitásaik és képességeik létrehozásában és/vagy bővítésében az Egészségügyi Szükséghelyzet-felkészültségi és -reagálási Hatóság (HERA) létrehozásának részeként;
3. megjegyzi, hogy a 2021. évi pénzügyi évben a kötelezettségvállalási előirányzatok tekintetében a költségvetés átfogó végrehajtási aránya 99,35%-os volt (ami 2020-hoz képest 2,58 százalékpontos növekedést jelent), a kifizetési előirányzatok költségvetési végrehajtási aránya pedig 2020-hoz képest 11,2%-kal csökkent, és elérte a teljes 2021. évi költségvetés 64,08%-át;
4. üdvözlí, hogy a központ megbízatását kiterjesztették<sup>1</sup>, de aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az új feladatköröket és a megnövekedett munkaterhet nem kísérte a központ személyzetének és erőforrásainak kellő mértékű növelése, és hogy ez a személyzeti hiány jelentős nyomás alá helyezi műveletei folytonosságát és veszélyezteti a központ munkájának minőségét; aggodalommal állapítja meg, hogy a világjárvány idején a központ költségvetésének és személyzetének növelése nem volt megfelelő reakció a világjárvány során megnövekedett hatalmas munkaterhelésre;
5. megjegyzi, hogy 2021-ben a központ a továbbra is fennálló Covid19-világjárvány miatt a maximális riasztási szinten tartotta fenn közegészségügyi szükséghelyzeti tervét; ezzel összefüggésben hangsúlyozza, hogy a központ 22 gyors kockázat-/járványkitörés-

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2370 rendelete (2020. november 23.) az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ létrehozásáról szóló 851/2004/EK rendelet módosításáról, HL L 314, 2022.6.12.,1.o.



értékelést végzett és tett közzé, és az érdekelt felek több mint 600 megkeresésére válaszolt; megjegyzi, hogy a központ folytatta a Covid19-cel kapcsolatos heti szakpolitikai tájékoztatók elkészítését és az uniós utazást érintő intézkedések koordinált megközelítéséről szóló tanácsi ajánlást támogató térképek közzétételét is;

6. üdvözli a központ által azt követően tett lépéseket, hogy az uniós ombudsman hathónapos vizsgálatot végzett a Covid19-válság alatti teljesítményéről<sup>2</sup> (2021. február 5-én zárult le), nevezetesen olyan intézkedések bevezetésével, amelyek megkönnyítik a nyilvánosság számára tudományos szakvéleményei alakulásának nyomon követését és a tudományos értékeléseinek alapjául szolgáló adatok megismerését, valamint azáltal, hogy elkötelezték magukat a nemzetközi partnerekkel, például az Egészségügyi Világszervezettel folytatott információcsere nagyobb átláthatósága mellett; felhívja a központot, hogy biztosítsa a tudományos tanulmányok közzétételének teljes átláthatóságát, és növelje a nyilvánosság felé irányuló külső kommunikációs kapacitását annak biztosítása révén, hogy minden kulcsfontosságú információ – különösen a népegészségügyi szükséghelyzetekkel, többek között a Covid19-cel és az antimikrobiális rezisztenciával kapcsolatban – valamennyi uniós nyelven rendelkezésre álljon, és könnyen hozzáférhető legyen az uniós polgárok számára;
7. megjegyzi, hogy 2021-ben a központ véglegesítette a központ által 2020-ban készített, az ECDC Covid19-re adott válaszában külső stratégiai és teljesítményértékelésében szereplő ajánlások végrehajtását;
8. megjegyzi, hogy 2021-ben a központ 2021–2027-es stratégiájának végrehajtása a Covid19-világjárvány és a HERA létrehozásával összefüggésben a központra háruló új kötelezettségek miatt lassan haladt; felhívja a Bizottságot, hogy biztosítsa a központ számára a 2021–2027 közötti időszakra vonatkozó stratégia célkitűzéseinek eléréséhez szükséges forrásokat, és hajtsa végre a központ felülvizsgált alapító rendeletét;
9. felhívja a központot, hogy kövesse a Számvevőszék által az uniós intézmények, szervek és ügynökségek kiberbiztonságáról szóló különjelentésében<sup>3</sup> megfogalmazott ajánlásokat, amelyekben felkérik az uniós intézményeket, szerveket és ügynökségeket, hogy rendelkezzenek egy olyan informatikai biztonsági kockázatkezelési keretrendszerrel, amely informatikai infrastruktúrájuk egészére kiterjed, továbbá végezzenek rendszeres kockázatértékeléseket, valamint biztosítsanak a tudatosság növelését célzó rendszeres képzéseket a személyi állomány valamennyi tagja számára, beleértve a vezetőséget is; ezzel összefüggésben üdvözli a közelmúltban elfogadott kiberbiztonsági politikát, amely az üzleti igényektől és kívánalmaktól kezdve az emberek készségein és tudatosságán át a technikai biztonságig, folyamatokig és eszközökig minden szempontra kiterjed;
10. megjegyzi, hogy a Számvevőszék 13/2022. sz. különjelentésében<sup>4</sup> megállapította, hogy a központ nem készít átfogó értékeléseket iránymutatásainak hasznosságáról és hatásáról, és felhívja a központot, hogy e hiányosság orvoslása érdekében kérjen

---

<sup>2</sup> Az OI/3/2020/TE jelű stratégiai vizsgálat arról, hogy az ECDC hogyan gyűjtött és közölt információkat a Covid19-válság során.

<sup>3</sup> 05/2022. sz. különjelentés: „Az uniós intézmények, szervek és ügynökségek kiberbiztonsága: a felkészültség szintje összességében nem áll arányban a fenyegetésekkel”, 44. o.

<sup>4</sup> 13/2022. sz. különjelentés: „Szabad mozgás az Európai Unióban a Covid19-világjárvány idején: a belső határellenőrzés feletti uniós kontroll gyenge, a tagállami intézkedések nem kellően összehangoltak”, 41. o.

rendszeres visszajelzést az érdekelt felektől;

11. felhívja a központot annak biztosítására, hogy az igazgatótanács valamennyi tagja, a tanácsadó fórum tagjai és póttagjai megfelelően benyújtsák az előírt éves érdekeltségi nyilatkozatokat; felhívja a központot annak biztosítására, hogy tevékenységei során munkájának elvégzése céljából megfelelő szakemberek felvételéről gondoskodjon, és továbbra is biztosítsa az összeférhetlenségi szabályoknak való magas szintű megfelelést;
12. üdvözli a Számvevőszék azon megállapítását, miszerint kellő mértékben megbizonyosodott arról, hogy a központ 2021-re vonatkozó éves beszámolója megbízható, és hogy az annak alapjául szolgáló ügyletek jogszerűek és szabályszerűek;
13. a rendelkezésre álló adatok alapján javasolja a mentesítés megadását az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ igazgatója számára a központ 2021. évi pénzügyi évre szóló költségvetésének végrehajtására vonatkozóan.



**INFORMÁCIÓ A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT  
BIZOTTSÁG ÁLTALI ELFOGADÁSRÓL**

<b>Az elfogadás dátuma</b>	9.2.2023
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+ :                 68 - :                 6 0 :                 1
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Mathilde Androuët, Traian Băsescu, Aurélia Beigneux, Hildegard Bentele, Alexander Bernhuber, Michael Bloss, Delara Burkhardt, Pascal Canfin, Tudor Ciuhodaru, Nathalie Colin-Oesterlé, Bas Eickhout, Cyrus Engerer, Agnès Evren, Helène Fritzon, Malte Gallée, Andreas Glück, Catherine Griset, Teuvo Hakkarainen, Anja Hazekamp, Martin Hojsík, Pär Holmgren, Jan Huitema, Petros Kokkalis, Ewa Kopacz, Joanna Kopcińska, Peter Liese, César Luena, Marian-Jean Marinescu, Liudas Mažylis, Tilly Metz, Silvia Modig, Dolores Montserrat, Ljudmila Novak, Jutta Paulus, Stanislav Polčák, Erik Poulsen, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Sándor Rónai, Christine Schneider, Ivan Vilibor Sinčić, Maria Spyraiki, Véronique Trillet-Lenoir, Achille Variati, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Pernille Weiss, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Tiemo Wölken, Anna Zalewska
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok</b>	João Albuquerque, Eric Andrieu, Nicolás González Casares, Robert Hajšel, Billy Kelleher, Ska Keller, Sara Matthieu, Sirpa Pietikäinen, Manuela Ripa, Robert Roos, Massimiliano Salini, Christel Schaldemose, Sarah Wiener, Jadwiga Wiśniewska
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk, (7) bekezdés)</b>	Karolin Braunsberger-Reinhold, Clare Daly, Ilan De Basso, Jarosław Duda, Jens Geier, Helmut Geuking, Niclas Herbst, Beata Kempa, Karsten Lucke, Jörgen Warborn

## A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA

68	+
ECR	Beata Kempa, Joanna Kopcińska, Jadwiga Wiśniewska, Anna Zalewska
PPE	Traian Băsescu, Hildegard Bentele, Alexander Bernhuber, Karolin Braunsberger-Reinhold, Nathalie Colin-Oesterlé, Jarosław Duda, Agnès Evren, Helmut Geuking, Niclas Herbst, Ewa Kopacz, Peter Liese, Marian-Jean Marinescu, Liudas Mažylis, Dolors Montserrat, Ljudmila Novak, Sirpa Pietikäinen, Stanislav Polčák, Massimiliano Salini, Christine Schneider, Maria Spyra, Jörgen Warborn, Pernille Weiss
Renew	Pascal Canfin, Andreas Glück, Martin Hojsík, Jan Huitema, Billy Kelleher, Erik Poulsen, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Véronique Trillet-Lenoir, Emma Wiesner, Michal Wiezik
S&D	João Albuquerque, Eric Andrieu, Delara Burkhardt, Tudor Ciuhodaru, Ilan De Basso, Cyrus Engerer, Heléne Fritzon, Jens Geier, Nicolás González Casares, Robert Hajšel, Karsten Lucke, César Luena, Sándor Rónai, Christel Schaldemose, Achille Variati, Petar Vitanov, Tiemo Wölken
The Left	Clare Daly, Anja Hazekamp, Petros Kokkalis, Silvia Modig
Verts/ALE	Michael Bloss, Bas Eickhout, Malte Gallée, Pär Holmgren, Ska Keller, Sara Matthieu, Tilly Metz, Jutta Paulus, Manuela Ripa, Sarah Wiener

6	-
ECR	Robert Roos
ID	Mathilde Androuët, Aurélia Beigneux, Catherine Griset, Teuvo Hakkarainen
NI	Ivan Vilibor Sinčić

1	0
ECR	Alexandr Vondra

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás

## INFORMÁCIÓ AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG ÁLTALI ELFOGADÁSRÓL

<b>Az elfogadás dátuma</b>	22.3.2023
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+ :            22 - :            2 0 :            0
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Gilles Boyer, Olivier Chastel, Caterina Chinnici, Ilana Cicurel, Corina Crețu, José Manuel Fernandes, Daniel Freund, Isabel García Muñoz, Monika Hohlmeier, Jean-François Jalkh, Joachim Kuhs, Claudiu Manda, Alin Mituța, Markus Pieper, Petri Sarvamaa, Eleni Stavrou, Angelika Winzig, Lara Wolters, Tomáš Zdechovský
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok</b>	Maria Grapini, Niclas Herbst, Mikuláš Peksa
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk, (7) bekezdés)</b>	Claude Gruffat, Anne-Sophie Pelletier

## AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA

22	+
PPE	José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Markus Pieper, Petri Sarvamaa, Eleni Stavrou, Angelika Winzig, Tomáš Zdechovský
Renew	Gilles Boyer, Olivier Chastel, Ilana Cicurel, Alin Mituța
S&D	Caterina Chinnici, Corina Crețu, Isabel García Muñoz, Maria Grapini, Claudiu Manda, Lara Wolters
The Left	Anne-Sophie Pelletier
Verts/ALE	Daniel Freund, Claude Gruffat, Mikuláš Peksa

2	-
ID	Jean-François Jalkh, Joachim Kuhs

0	0

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás